

2-DIELNY SET NÁJAZDOVÁ RAMPA, MAX 400 KG




Kód tovaru:


103064, 55208




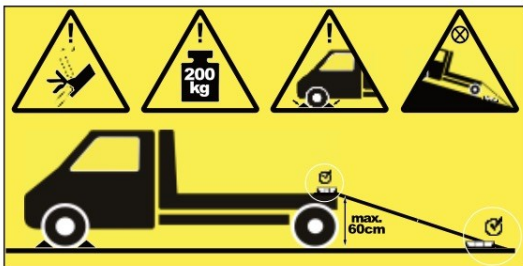
POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.

 **Dôležité:** Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.

 Malé časti a plastové vrecká uchovávajte mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udusenía!

 Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.

 Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku a výrobok sa môže stať nebezpečný pre ďalšie použitie.



INFORMÁCIE O PRODUKTE

Neodstraňujte žiadne bezpečnostné značky ani informácie z produktu. Udržiavajte nálepky a štítky v čitateľnom stave.

VŠEOBECNÉ POKYNY

- Pozorne rozložte rampu a vždy používajte obe rampy spoločne bez výnimky.
- **UPOZORNENIE!** Tento produkt nie je hračka – uchovajte ho mimo dosahu detí.
- Prenášajte rampu oboma rukami a uistite sa, že je bezpečne na mieste.
- Počas nakladania sa uistite, že pod rampami alebo v nakladačom priestore nie sú žiadni ľudia ani zvieratá.
- Nikdy neprekročte maximálnu nosnosť 400 kg (200 kg na rampu). Vozidlo nakladajte pomaly. Na rampu nepúšťajte žiadny náklad. To môže znížiť nosnosť a spôsobiť zranenie a/alebo materiálne škody.
- Uistite sa, že sú rampy zbavené nečistôt, úlomkov, mastnoty a oleja.

URČENÉ POUŽITIE

Nájazdovú rampu používajte výlučne na nakladanie a vykladanie vozidiel. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť 400 kg (200 kg na rampu) a nikdy nenakladajte ani nevykladajte nad výškou 60 cm. Výrobok používajte len na účel, na ktorý je určený.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené neúmyselným používaním. Akékoľvek úpravy výrobku môžu mať negatívny vplyv na bezpečnosť, spôsobiť nebezpečenstvo a zrušiť platnosť záruky.

Vhodné len na domáce použitie, nie na komerčné účely.

POKYNY NA VYBALENIE

Otvorte škatuľu a vyberte výrobok. Po vybalení skontrolujte, či výrobok nie je poškodený a uistite sa, že je kompletný. Následné reklamácie nie je možné uznať.



POUŽITIE

Pred použitím sa uistite, že vyčnievajúci okraj pevne drží na schodíku alebo plošine, nemôže sklízať a nepresahuje maximálnu výšku 60 cm. Pri nakladaní predmetov do auta sa musíte uistiť, že sa nemôžu skotúľať.

POKYNY NA ÚDRŽBU A STAROSTLIVOSŤ

Na čistenie používajte špongiu a teplú mydlovú vodu. Nepoužívajte čistiace alebo pracie prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, látky ako bielidlo môžu výrobok poškodiť.

Ďalšie pokyny na údržbu nájdete na výrobku. Pravidelné čistenie, kontrola a údržba zvyšujú bezpečnosť a životnosť výrobku.



LIKVIDÁCIA

Pokyny na likvidáciu

Prosím, oboznámte sa s usmerneniami a normami pre správnu likvidáciu obalov platnými vo vašom regióne. Obal môže čiastočne pozostávať z plastových sáčkov - v tejto súvislosti dbajte na osobitnú opatnosť, aby na ne nedosiahli deti. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Likvidácia odpadových zariadení

Zariadenie musí byť zlikvidované v súlade s pravidlami a predpismi miestnej likvidácie odpadov.

Význam symbolu „smetného koša“




Chráňte naše životné prostredie. Elektrické spotrebiče nepatria do komunálneho odpadu. Využite určené zberné miesta pre likvidáciu elektrických zariadení a odovzdajte svoje elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nepoužívate. Pomôžete tak zabezpečiť, že potenciálne vplyvy nesprávnej likvidácie na životné prostredie a ľudské zdravie budú minimalizované.


Prispejte teda k recyklácii a iným formám zhodnocovania odpadových elektrických a elektronických zariadení. Informácie o miestach, kde môžete zariadenia zlikvidovať, nájdete u miestnych orgánov alebo miestnej samosprávy.




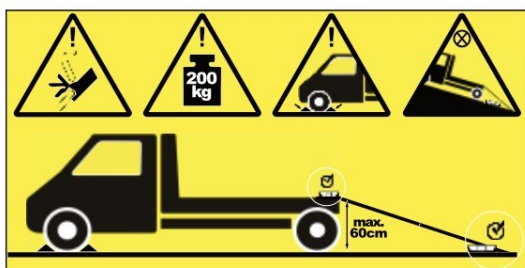
POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.

 **Důležité:** Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.

 Malé části a plastové vrecká uchovávejte mimo dosahu dětí. Nebezpečnost udusení!

 Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.

 Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku.
K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, nebo bělidla.



INFORMACE O PRODUKTU

Neodstraňujte žádné bezpečnostní značky ani informace z produktu. Udržujte nálepky a štítky v čitelném stavu.

OBECNÉ POKYNY

- Pozorně rozložte rampu a vždy používejte obě rampy společně bez výjimky.
- **UPOZORNĚNÍ!** Tento produkt není hračka – uchovejte jej mimo dosah dětí.
- Přenášejte rampu oběma rukama a ujistěte se, že je bezpečně na místě.
- Během nakládání se ujistěte, že pod rampami nebo v nakládacím prostoru nejsou žádní lidé ani zvířata.
- Nikdy nepřekročte maximální nosnost 400 kg (200 kg na rampu). Vozidlo nakládejte pomalu. Na rampu nepouštějte žádný náklad. To může snížit nosnost a způsobit zranění a/nebo materiální škody.
- Ujistěte se, že jsou rampy zbaveny nečistot, úlomků, mastnoty a oleje.

URČENÉ POUŽITÍ

Nájezdovou rampu používejte výhradně k nakládání a vykládání vozidel. Nikdy nepřekračujte maximální nosnost 400 kg (200 kg na rampu) a nikdy nenakládejte ani nevykládejte nad výškou 60 cm. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.

Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené neúmyslným používáním. Jakékoliv úpravy výrobku mohou mít negativní vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda výrobek není poškozen a ujistěte se, že je kompletní. Následné reklamace není možné uznat.



POUŽITÍ

Před použitím se ujistěte, že vyčnívající okraj pevně drží na schůdku nebo plošině, nemůže sklouznout a nepřesahuje maximální výšku 60 cm. Při nakládání předmětů do auta se musíte ujistit, že se nemohou kutálet.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČE

K čištění používejte houbu a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí nebo prací prostředky obsahující rozpouštědla, látky jako bělidlo mohou výrobek poškodit.

Další pokyny k údržbě naleznete na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.



LIKVIDACE

Pokyny k likvidaci

Prosím, seznamte se s pokyny a normami pro správnou likvidaci obalů platnými ve vašem regionu. Obal může částečně sestávat z plastových sáčků - v této souvislosti dbejte zvláštní opatrnosti, aby na ně nedosáhly děti. Hrozí nebezpečí udušení!

Likvidace odpadních zařízení

Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s pravidly a předpisy místní likvidace odpadů.

Význam symbolu „smetného koše“




Chraňte naše životní prostředí. Elektrické spotřebiče nepatří do komunálního odpadu. Využijte určená sběrná místa pro likvidaci elektrických zařízení a předejte svá elektrická a elektronická zařízení, která již nepoužíváte. Pomůžete tak zajistit, že potenciální vlivy nesprávné likvidace na životní prostředí a lidské zdraví budou minimalizovány.


Přispějte tedy k recyklaci a jiným formám zhodnocování odpadních elektrických a elektronických zařízení. Informace o místech, kde můžete zařízení zlikvidovat, naleznete u místních orgánů nebo místní samosprávy.






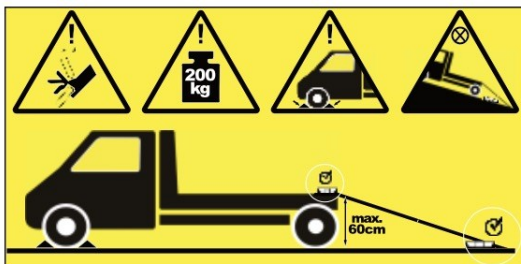
FIGYELMEZTETÉS! Tartsa be a biztonsági és telepítési utasításokat, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.

 **Fontos:** Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.

 Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva. Fulladásveszély!

 Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben. Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét.

 Soha ne módosítsa a terméket! A módosítások érvénytelenítik a garanciát. Tisztításhoz használjon ne használjon agresszív tisztítószeret vagy fehérítőket.



TERMÉKINFORMÁCIÓ

Ne távolítson el semmilyen biztonsági jelölést vagy információt a termékről. Tartsa a matricákat és címkéket olvasható állapotban.



ÁLTALÁNOS UTASÍTÁSOK

- Óvatosan bontsa ki a rámpát, és kivétel nélkül mindig mindkét rámpát együtt használja.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Ez a termék nem játék - gyermekek elől elzárva tartandó.
- A rámpát mindkét kezével hordozza, és győződjön meg róla, hogy biztonságosan a helyén van.
- Rakodás közben győződjön meg arról, hogy a rámpa alatt vagy a rakodási területen nincsenek emberek vagy állatok.
- Soha ne lépje túl a 400 kg-os maximális terhelhetőséget (rámpánként 200 kg). Lassan pakolja fel a járművet. Ne ejtsen le semmilyen terhet a rámpára. Ez csökkentheti a teherbírást, és sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a rámpák szennyeződésektől, törmeléktől, zsírtól és olajtól mentesek legyenek.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A rámpát kizárólag járművek be- és kirakodására használja. Soha ne lépje túl a 400 kg-os maximális terhelhetőséget (rámpánként 200 kg), és soha ne pakolja vagy rakodja le 60 cm-es magasság felett. A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból eredő károkért. A termék bármilyen módosítása hátrányosan befolyásolhatja a biztonságot, veszélyt okozhat, és érvénytelenítheti a garanciát.

Kizárólag háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi célokra nem.

KICSOMAGOLÁSI UTASÍTÁSOK

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. A kicsomagolás után vizsgálja meg a terméket a sérülések szempontjából és győződjön meg arról, hogy a termék hiánytalan. Utólagos reklamációkat nem tudunk elfogadni.

HASZNÁLAT

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a kiálló perem szilárdan tartja a lépcsőfokot vagy az emelvényt, nem csúszhat el, és nem haladja meg a 60 cm-es maximális magasságot. A kocsiba való berakodáskor ügyelni kell arra, hogy a tárgyak ne gurulhassanak le.



KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

Tisztításhoz használjon szivacsot és meleg szappanos vizet. Ne használjon oldószereket tartalmazó tisztító- vagy mosószereket, az olyan anyagok, mint a fehéritő, károsíthatják a terméket.

További ápolási utasításokat a terméken talál. A rendszeres tisztítás, ellenőrzés és karbantartás növeli a termék biztonságát és tartósságát.



MEGSEMMISÍTÉS

Eltávolítási utasítások

Kérjük, tájékozódjon a csomagolás megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó, az Ön régiójában érvényes irányelvekről és előírásokról. A csomagolások részben műanyag zacskókból állhatnak - kérjük, hogy ebben a tekintetben fokozottan ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne férjenek hozzá. Fuldoklás veszélye áll fenn!

A hulladékok ártalmatlanítását végző létesítmények

A berendezést a helyi hulladékkezelési szabályoknak és előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

A "szemetesláda" szimbólum jelentése




CVédjük környezetünket. Az elektromos készülékek nem tartoznak a kommunális hulladékba. Használja az elektromos berendezések ártalmatlanítására kijelölt gyűjtőhelyeket, és adja le a már nem használt elektromos és elektronikus berendezéseit. Ez segít abban, hogy a nem megfelelő ártalmatlanítás lehetséges környezeti és emberi egészségügyi hatásai minimálisra csökkenjenek.


Így járuljon hozzá az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozásához és más hasznosítási formáihoz. Érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a helyi önkormányzatnál, hogy hol ártalmatlaníthatja készülékeit.



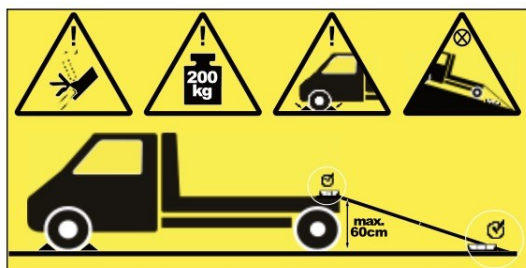
ATENȚIE! Respectați instrucțiunile de siguranță și de instalare pentru a evita riscul de rănire sau de deteriorarea produsului.

 **Important:** Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru a le consulta ulterior. Dacă în viitor veți da acest produs altcuiva, nu uitați să transmiteți aceste instrucțiuni.

 Piesele mici și pungile de plastic țineți-le departe de copiii. Pericol de sufocare!

 Verificați dacă toate elementele, componentele și piesele nu sunt deteriorate. În ciuda inspecțiilor atente, chiar și cel mai bun produs poate fi deteriorat în timpul transportului. În caz de deteriorare, vă rugăm să ne contactați. Piesele defecte vă pot pune în pericol sănătatea.

 Nu modificați niciodată produsul! Modificările vor anula garanția și pot face ca produsul să nu mai fie sigur pentru utilizare ulterioară.



INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Nu îndepărtați niciun semn de siguranță sau informații de pe produs. Păstrați etichetele și plăcuțele într-o stare lizibilă.

INSTRUCȚIUNI GENERALE

- Așezați cu grijă rampa și întotdeauna utilizați ambele rampe împreună fără excepție.
- **ATENȚIE!** Acest produs nu este un jucărie - păstrați-l în afara accesului copiilor.
- Transportați rampa cu ambele mâini și asigurați-vă că este fixată în siguranță.
- În timpul încărcării, asigurați-vă că sub rampe sau în spațiul de încărcare nu se află persoane sau animale.
- Niciodată nu depășiți capacitatea maximă de 400 kg (200 kg pe rampă). Încărcați vehiculul încet. Nu lăsați nicio încărcătură pe rampă. Acest lucru poate reduce capacitatea de încărcare și poate provoca vătămări și/sau daune materiale.
- Asigurați-vă că rampele sunt curate de murdărie, resturi, grăsime și ulei.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Utilizați rampa de acces exclusiv pentru încărcarea și descărcarea vehiculelor. Niciodată nu depășiți capacitatea maximă de 400 kg (200 kg pe rampă) și niciodată nu încărcați sau descărcați peste înălțimea de 60 cm. Folosiți produsul numai în scopul pentru care este destinat. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea accidentală. Orice modificări ale produsului pot avea un impact negativ asupra siguranței, pot prezenta un pericol și pot anula valabilitatea garanției.

Potrivit doar pentru uz casnic, nu pentru scopuri comerciale.

INSTRUCȚIUNI DE DESPACHETARE

Deschideți cutia și scoateți produsul. După despachetare, verificați dacă produsul nu este deteriorat și asigurați-vă că este complet. Reclamațiile ulterioare nu vor fi acceptate.



UTILIZARE

Înainte de utilizare, asigurați-vă că marginea proeminentă este ferm fixată pe scări sau pe platformă, nu poate aluneca și nu depășește înălțimea maximă de 60 cm. În timpul încărcării obiectelor în mașină, asigurați-vă că nu se pot rostogoli.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Pentru curățare, utilizați o burete și apă caldă cu săpun. Nu utilizați produse de curățare sau de spălare care conțin solvent, substanțele ca înălbitorul pot deteriora produsul. Găsiți instrucțiuni suplimentare de întreținere pe produs. Curățarea, verificarea și întreținerea regulate cresc siguranța și durabilitatea produsului.



LICHIDARE

Instrucțiuni de eliminare

Vă rugăm să verificați reglementările și standardele locale pentru eliminarea corectă a ambalajelor. Ambalajul poate consta parțial din pungi de plastic - de aceea aveți grijă să nu le lăsați la îndemâna copiilor. Pericol de sufocare!

Eliminarea echipamentelor uzate

Dispozitivul trebuie aruncat în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor.




Semnificația simbolului „coș de gunoi“


Protejați-ne mediul înconjurător. Aparatele electrice nu aparțin deșeurilor menajere. Utilizați punctele de colectare desemnate pentru reciclarea echipamentelor electrice și predați echipamentele electrice și electronice pe care nu le mai utilizați. Acest lucru va ajuta la minimizarea impactului potențial al eliminării necorespunzătoare asupra mediului și asupra sănătății umane.


Așadar, contribuiți la reciclare și la alte forme de recuperare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Puteți găsi informații despre unde vă puteți recicla dispozitivele poate fi găsit la autoritățile locale sau la administrația locală.





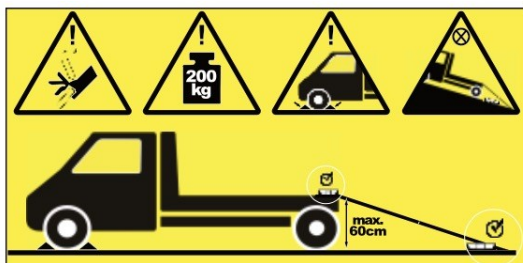
OSTRZEŻENIE! Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa i montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenie produktu.

 **Ważne:** przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Jeśli w przyszłości przekazesz ten produkt komuś innemu, nie zapomnij przekazać również tej instrukcji.

 Małe części i plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia!

 Sprawdź wszystkie elementy, komponenty i części pod kątem uszkodzeń. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że nawet najlepszy produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt.

 Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia.
 Nigdy nie modyfikuj produktu! Zmiany spowodują utratę gwarancji.
Do czyszczenia użyj gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować agresywnych środków czyszczących ani wybielaczy.



WSKAZÓWKI ZAMIESZCZONE NA PRODUKCIE

Nie usuwać z produktu żadnych znaków bezpieczeństwa ani wskazówek. Dbać o to, żeby naklejki i etykiety były czytelne.



WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Rozłożyć ostrożnie rampę i upewnić się, że używane są obie rampy jako para.
- **UWAGA!** Ten produkt nie jest zabawką, należy trzymać go z dala od dzieci.
- Rampę przenosić obiema rękami i upewnić się, że jest stabilna.
- Upewnić się, że podczas załadunku pod rampami lub powierzchnią ładunkową nie znajdują się żadne osoby ani zwierzęta.
- Nigdy nie przekraczać maksymalnego udźwigu wynoszącego 400 kg (200 kg na rampę).
- Pojazd należy załadowywać powoli. Nie upuszczać żadnego ładunku na rampę. Może to spowodować zmniejszenie udźwigu oraz obrażenia ciała i/lub szkody materialne.
- Upewnić się, że na rampach nie ma brudu, gruzu, smaru ani oleju.

UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Rampy najazdowej używać wyłącznie do załadunku i rozładunku pojazdów. Nigdy nie przekraczać maksymalnego udźwigu wynoszącego 400 kg (200 kg na rampę) i nigdy nie ładować ani nie rozładowywać powyżej wysokości wynoszącej 60 cm. Stosować produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo jego użytkowania, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

ROZPAKOWANIE

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod względem kompletności lub uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.



UŻYTKOWANIE

Przed użyciem należy upewnić się, że krawędź stykowa spoczywa stabilnie na stopniu lub platformie, nie może się ześlizgnąć i nie przekracza maksymalnej wysokości wynoszącej 60 cm.

Podczas załadunku do samochodu osobowego należy ją zabezpieczyć przed stoczeniem się.

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Do czyszczenia używać gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.

Ewentualne dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na produkcie. Regularne czyszczenie, kontrola i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i żywotność produktu.



LIKWIDACJA

Instrukcje utylizacji

Prosimy o zapoznanie się z wytycznymi i normami dotyczącymi prawidłowej utylizacji opakowań obowiązującymi w Państwa regionie. Opakowanie może częściowo składać się z torebek plastikowych – w tym zakresie należy zachować szczególną ostrożność, aby dzieci do nich nie dosięgły. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Utylizacja zużytego sprzętu

Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Znaczenie symbolu „kosza na śmieci”.



Chroń nasze środowisko. Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych. Korzystaj z wyznaczonych punktów zbiórki sprzętu elektrycznego i oddaj sprzęt elektryczny i elektroniczny, którego już nie używasz.

Pomoże to zminimalizować potencjalny wpływ niewłaściwej utylizacji na środowisko i zdrowie ludzkie.

Przyczyniajcie się więc do recyklingu i innych form odzysku zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o miejscach, w których można utylizować swoje urządzenia, można uzyskać od władz lokalnych.



jurhan.com

Vyrobéné pre/ Vyrobeno pro/ Készült/ Wykonane dla/ Fabricat pentru:

Jurhan s. r. o.
Zlatovská 2425
911 05 Trenčín

jurhan.com

